

Foldable fast wireless charger stand

KM0858

DE

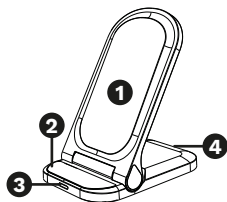
Bedienungsanleitung

SICHERHEITSANLEITUNGEN

Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung vor der Benutzung und heben diese auf für späteres Nachschlagen. Befolgen Sie die Richtlinien dieser Bedienungsanleitung.

- Der Hersteller dieses Produkts ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung und Verwendung des Geräts verursacht werden.
- Stellen Sie vor dem Anschließen sicher, dass die Spannung der Steckdose und des Ladegeräts sowie die Spannung des Ladegeräts und des externen Geräts übereinstimmen.
- Schützen Sie das Kabel vor scharfen Kanten und andere Faktoren die zu seiner Beschädigung führen können.
- Schützen Sie dieses Gerät vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten (auch während der Lagerung).
- Trennen Sie das Gerät wenn der Ladevorgang beendet ist.
- Das Gerät kann von Kindern benutzt werden, die älter als 8 Jahre alt sind und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen, wenn sie von einer Person beaufsichtigt und geleitet werden, die für ihre Sicherheit zuständig ist, in einer vorsichtigen Art und Weise und die alle Sicherheitsvorkehrungen verstanden hat und befolgen wird. Kinder sollten nicht die Reinigung und Wartung des Gerätes ohne Aufsicht durchführen.
- Das Ladegerät NICHT mit beschädigten externen Geräten verbinden.
- Zerlegen oder reparieren Sie niemals selbst dieses Gerät. Das Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Im Falle einer Beschädigung wenden Sie sich zur Überprüfung oder Reparatur an einen autorisierten Kundendienst. Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es beschädigt wurde.
- Der Hersteller garantiert nicht die Kompatibilität des Ladegeräts mit allen externen Geräten die kabelloser Aufladung unterstützen.
- Die Schutzhülle des Telefons kann den Ladevorgang negativ beeinflussen. Wenn der

Ladevorgang nach dem Einsetzen des Telefons in das Ladegerät nicht begonnen hat, versuchen Sie es erneut ohne Schutzhülle.



PRODUKTBESCHREIBUNG

- Kabellose Ladefeld
- Telefonständer
- LED Anzeige
- USB-C Steckplatz

BETRIEB

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolien von den Rutschfesten Füßen und dem Telefonständer.
- Verbinden Sie den Ständer mit dem mitgelieferten USB-Kabel mit dem Netzgerät. Die LED leuchtet rot und zeigt damit an, dass der Ladevorgang begonnen kann.
- Setzen Sie Ihr Telefon (oder ein anderes externes Gerät) auf das kabellose Ladefeld. Die LED leuchtet blau. Nach beenden des Ladevorgangs erlischt die LED.



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektronmüll)

(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.
Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



EN

Owner's manual

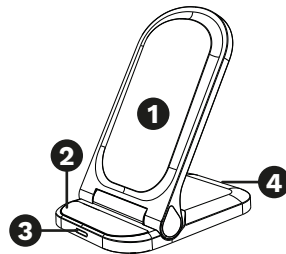
SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual and keep it for future reference. Follow the guidelines from this manual.

- Producer does not claim responsibility for damages caused by inappropriate handling and use of the product.
- Before connecting, make sure the voltage of the power supply socket and the charger corresponds as well as the voltage of the charger and external device.
- Protect the cable from sharp edges and other factors which could lead to their damage.
- Protect this device from water, humidity and other liquids (also while storing).
- Disconnect the charger after finished charging.
- This appliance may be used by children who are above 8 years old and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they are supervised and guided by a person who is responsible for their safety in a cautious manner for all the safety precautions being understood and followed. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children should not perform cleaning and servicing of the device unsupervised.
- Do NOT connect the charger to damaged external devices.
- Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair. Do not use this device if it has been damaged.
- Manufacturer does not guarantee compatibility with all external devices that support wireless charging.
- Protective case of the phone may have negative effect on the charging process. If charging has not started after putting the phone onto the charger, try again with the case taken out.

PRODUCT DESCRIPTION

- Wireless charging area
- Phone stand
- LED indicator
- USB-C socket



OPERATION

- Before the first use, remove the protective films from the anti-slip feet and the phone stand
- Connect the stand to the power supply adapter with provided USB cable. The LED will glow red, indicating that it is ready to start charging.
- Put your phone (or other external device) on the wireless charging panel. The LED will glow blue. After finished charging the LED will go off.



English
Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.
Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



DE BEDIENUNGSANLEITUNG

EN OWNER'S MANUAL

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

RO MANUAL DE UTILIZARE

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

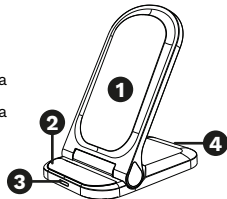
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania. Należy przestrzegać wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji.

1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody/uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem urządzenia, niezgodnym z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą konserwacją.
2. Przed podłączeniem należy sprawdzić zgodność napięcia prądu gniazdka sieciowego i ładowarki z urządzeniem zewnętrznym.
3. Kabel należy chronić przed ostrymi krawędziami i innymi czynnikami, które mogą doprowadzić do jego uszkodzenia.
4. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami (również podczas przechowywania).
5. Po zakończonym ładowaniu należy odłączyć ładowarkę od zasilania.
6. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, a także te, które nie posiadają doświadczenia i nie są zaznajomione ze sprzętem, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związek z tym zagrożenia były zrozumiałe. Należy poinstruować dzieci, aby nie traktowały urządzenia jako zabawki. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu bez nadzoru.
7. Nie należy podłączać ładowarki do uszkodzonych urządzeń zewnętrznych.
8. Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być poddane naprawie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone.
9. Producent nie gwarantuje kompatybilności ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi obsługującymi ładowanie bezprzewodowe.

10. Złożone etui/pokrowiec może mieć wpływ na działanie ładowarki. Jeżeli ładowanie się nie rozpoczęło, należy spróbować ponownie ze zdjętym etui/pokrowcem.

OPIS URZĄDZENIA

1. Obszar ładowania bezprzewodowego
2. Podstawa na telefon
3. Dioda LED
4. Gniazdo USB-C

**OPSŁUGA**

1. Przed pierwszym użyciem należy zdjąć folie zabezpieczające stopki antypoślizgowe i podstawkę pod telefon
2. Podłączyc podstawkę do zasilacza sieciowego przy pomocy dotychczasowego kabla USB. Dioda sygnalizacyjna podświetli się na czerwono, sygnalizując gotowość do pracy.
3. Położyć telefon (lub inne urządzenie zewnętrzne) na obszarze ładowania bezprzewodowego. Dioda sygnalizacyjna podświetli się na niebiesko. Po zakończeniu ładowania dioda gaśnie.



Poland
Prawidłowe usuwanie produktu
(użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

Oznaczenie przekreślonego kosza umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać go z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych, jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi. Takie sprzęt podlega selektywnej zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowić zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi. Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

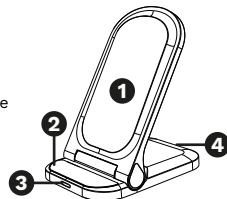
**INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA**

Citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare. Respectați instrucțiunile din acest manual.

1. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele cauzate de manipularea și utilizarea necorespunzătoare a produsului.
2. Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea de la priză corespunde cu cea a încărcătorului, precum și tensiunea încărcătorului cu cea a dispozitivului extern.
3. Feriți cablul de margini ascuțite și de alți factori care ar putea duce la deteriorarea acestuia.
4. Feriți acest dispozitiv de apă, umiditate și alte lichide (și în timpul depozitării).
5. Deconectați încărcătorul după terminarea încărcării.
6. Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, doar dacă sunt supravegheați și îndrumați de o persoană responsabilă de siguranța lor, într-o manieră precaută pentru ca toate măsurile de siguranță să fie înțelese și respectate. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze curățarea și întreținerea nesupravegheați.
7. NU conectați încărcătorul la dispozitive externe deteriorate.
8. Nu dezasamblați și nu reparați singur acest dispozitiv. Dispozitivul nu are piese care pot fi reparate de utilizator în interior. În caz de deteriorare, contactați un service autorizat pentru verificare sau reparare. NU utilizați acest dispozitiv dacă a fost deteriorat.
9. Producătorul nu garantează compatibilitatea cu toate dispozitivele externe care acceptă încărcarea fără fir.
10. Carcasa de protecție a telefonului poate avea un efect negativ asupra procesului de încărcare. Dacă încărcarea nu a început după ce ați pus telefonul pe încărcător, încercați din nou cu carcasa scoasă.

DESCRIERE PRODUS

1. Zona de încărcare fără fir
2. Suport telefon
3. Indicator LED
4. Mufă USB-C

**OPERARE**

1. Înainte de prima utilizare, îndepărtați foliile de protecție de pe picioarele anti-alunecare și de pe suportul telefonului.
2. Conectați suportul la adaptorul de alimentare cu cablul USB furnizat. LED-ul va lumina roșu, indicând faptul că este gata să înceapă încărcarea.
3. Puneți telefonul (sau alt dispozitiv extern) pe panoul de încărcare fără fir. LED-ul va lumina albastru. După terminarea încărcării, LED-ul se va stinge.



Romania
Reciclarea corectă a acestui produs
(reziduurii provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduurii din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduurii și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduurii de natura comercială. Distribuitor: Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.



Kruger&Matz is a registered trademark